

Landesgesetzblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1912.

XXV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 19. August 1912.

Deželni zakonik

za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1912.

XXV. kos.

Izdan in razposlan 19. avgusta 1912.

50.

Zakon

**Z dne 26. julija 1912., veljaven za vojvodino
Kranjsko,**

**o zagradbi hudournikov Močilnik, Pasji rep
in Bela na vipavskem ozemlju.**

Po nasvetu deželnega zbora Svoje
vojvodine Kranjske ukazujem takole:

§ 1.

Zagradba hudournikov Močilnik, Pasji
rep in Bela in nekaterih derč na jugo-
zapadnem pobočju Nanosa na vipavskem
ozemlju se izvrši po načrtu, izdelanem od
beljaške sekcije c. kr. gozdarsko tehni-
škega oddelka in odobrenem od c. kr. po-
ljedelskega ministrstva.

§ 2.

Zagradba pod § 1. navedenih hudo-
urnikov se izvrši iz deželnih sredstev s po-
gojem, da k potrebsčini, proračunjeni na
80.000 kron, pripomore državni meliora-
cijski zaklad v zmislu § 6. zakona z dne
4. januarja 1909., drž. zak. št. 4, s šest-
inšestdesetimi odstotki do najvišjega zne-
ska 52.800 K s pridržkom ustavne odo-
bitve, državnocestna uprava pa pod istim
pridržkom z zneskom 11.000 K v delno
povračilo deželnega prispevka.

§ 3.

Natančneje določiti, kako je izvršiti
podjetje, kdaj pričeti in nadaljevati in
kako voditi gradbo, kako je v izplačilo
nakazovati doneske državnega melioracij-
skega zaklada, dežele in državnocestne
uprave, in kako sme vplivati vlada na na-
predovanje podjetja, je pridržano poseb-
nemu dogovoru med vlado in deželnim
odborom, vendar z omejitvijo, da je pri-
spevek državnocestne uprave izplačati po
dovršitvi podjetja ali določenih delov.

50.

Gesetz

**vom 26. Juli 1912, wirksam für das Herzogtum
Krain,**

**betreffend die Verbauung der Wildbäche Močilnik,
Pasji rep und Bela im Wippachgebiete.**

Über Antrag des Landtages Meines Herzog-
tumes Krain finde Ich anzuordnen wie folgt:

§ 1.

Die Verbauung der Wildbäche Močilnik,
Pasji rep und Bela, sowie einiger Runfen am
Südwestabhange des Nanos im Wippachgebiete
wird nach dem von der Sektion Willach der
k. k. forsttechnischen Abteilung verfaßten und vom
k. k. Ackerbauministerium genehmigten Projekte
ausgeführt.

§ 2.

Die Verbauung der im § 1 angeführten
Wildbäche wird aus Landesmitteln unter der
Voraussetzung ausgeführt, daß zu dem auf
80.000 Kronen veranschlagten Erfordernisse der
staatliche Meliorationsfond im Sinne des § 6
des Gesetzes vom 4. Jänner 1909, N. G. Bl. Nr. 4,
sechsendsechzig Prozent bis zum Höchstbetrage
von 52.800 Kronen vorbehaltlich der verfassungs-
mäßigen Genehmigung und die Reichsstraßen-
verwaltung als teilweisen Ersatz des Landes-
beitrages den Betrag von 11.000 Kronen unter
demselben Vorbehalte beiträgt.

§ 3.

Die näheren Bestimmungen über die Art
und Weise der Ausführung des Unternehmens,
über die Bauzeit, die Bauleitung, die Flüssig-
machung der Beiträge des staatlichen Melio-
rationsfonds, des Landes und der Reichsstraßen-
verwaltung, sowie über die Einflußnahme der
Regierung auf den Gang des Unternehmens
sind einem besonderen, zwischen dieser und dem
Landesausschusse abzuschließenden Übereinkommen
vorbehalten, jedoch mit der Einschränkung, daß
der Beitrag der Reichsstraßenverwaltung nach
Fertigstellung des Unternehmens oder bestimmter
Teile desselben abzustatten ist.

§ 4.

Ako bi stroški zagrabe ne dosegli zneska, proračunjenega na 80.000 kron, je znižati prispevek državnega melioracijskega zaklada in državnocestne uprave (§ 2) razmerno temu, kar se prihrani.

§ 5.

Vsa zagrabenjena dela vzdržuje za druga, ki se svojčas ustanovi za uravnavo voda v vipavski dolini. Kdo imej skrb za vzdrževanje do ustanovitve zadruga, določi deželni odbor dogovorno z deželno vlado.

K vzdrževalnim stroškom prispevata državnocestna uprava in okrajnocestni odbor vipavski vsak po eno četrtino, ostali dve četrtini pa pokrivajo udeležene krajne občine v tem-le medsebojnem razmerju: Št. Vid 23,5%, Podraga 10%, Lože 7,5%, Vipava 31,5%, Slap 11%, Vrhpolje 16,5%.

Krajne občine smejo zneske, katere morajo prispevati za vzdrževanje, porazdeljevati na neposredne udeležence.

§ 6.

Mojim ministrom za poljedelstvo, finance in javna dela je naročeno izvršiti ta zakon.

Kopel Išl, dne 26. julija 1912.

Franc Jožef I. r.

Zaleski I. r.

Heinold I. r.

Trnka I. r.

§ 4.

Sollten die Kosten der Verbauung den auf 80.000 Kronen veranschlagten Betrag nicht erreichen, so ist der Beitrag des staatlichen Meliorationsfonds und der Reichsstraßenverwaltung der eintretenden Ersparung entsprechend verhältnismäßig (§ 2) zu beschränken.

§ 5.

Die Erhaltung aller Verbauungswerke besorgt die Seinerzeit für die Regulierung der Gewässer im Wippachtale zu bildende Genossenschaft. Wer die Erhaltung bis zur Bildung der Genossenschaft zu besorgen habe, bestimmt der Landesauschuß im Einvernehmen mit der Landesregierung.

Zu den Erhaltungskosten tragen die Reichsstraßenverwaltung und der Bezirksstrafenausschuß Wippach je ein Viertel bei, während die restlichen zwei Viertel die beteiligten Ortsgemeinden im nachstehend angeführten gegenseitigen Verhältnisse tragen: St. Veit 23,5%, Podraga 10%, Lože 7,5%, Wippach 31,5%, Slap 11%, Oberfeld 16,5%.

Die Ortsgemeinden dürfen die auf sie entfallenden Erhaltungsbeiträge auf die unmittelbaren Interessenten aufteilen.

§ 6.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes sind Meine Minister für Ackerbau, Finanzen und öffentliche Arbeiten beauftragt.

Bad Ischl, am 26. Juli 1912.

Franz Joseph m. p.

Baleski m. p.

Heinold m. p.

Trnka m. p.

51.

Zakon

z dne 26. julija 1912., veljaven za vojvodino Kranjsko,
o uravnavi reke Sore.

Po nasvetu deželnega zbora Svoje vojvodine Kranjske ukazujem takole:

§ 1.

Uravnava reke Sore med Godešičami in Goričanami po načrtu, izdelanem od stavbnega oddelka deželne vlade in odobrenem na podlagi izvršene vodnopravne obravnave, izvrši dežela s pogojem, da k stroškom, proračunjenim na 460.000 kron, prispeva državni melioracijski zaklad v zmislu državnega zakona z dne 4. januarja 1909., drž. zak. št. 4, petdeset odstotkov do najvišjega zneska 230.000 kron, s pridržkom ustavnega odobrenja, dežela trideset odstotkov do najvišjega zneska 138.000 kron, ostalih dvajset odstotkov v proračunjenem znesku 92.000 kron pa udeleženci, in sicer tako, da odpade na občino Medvode 5000 kron, na občino Stara Loka 2500 kron in ostanek v proračunjenem znesku 84.500 kron na neposredno udeležene zemljiške posestnike.

§ 2.

Da se zagotovi vplačilo v § 1. označenega prispevka interesiranih zemljiščnih posestnikov, je od političnega oblastva po zakonu z dne 15. maja 1872., dež. zak. št. 16, ustanoviti vodno zadrugo.

Prispevna dolžnost posameznih udov te vodne zadruge se uredi tudi po navedenem deželnem zakonu.

Razpust zadruge ali izločitev posameznih zemljišč iz združne zveze je le v toliko dopustna, kolikor pritrdi temu državna uprava sporazumno z deželnim odobrom.

§ 3.

Ako bi dejanski stroški uravnave ne dosegli proračunjenega zneska 460.000

51.

Gesetz

vom 26. Juli 1912, gültig für das Herzogtum Krain,
betreffend die Regulierung des Feiersflusses.

Über Antrag des Landtages Meines Herzogtumes Krain finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§ 1.

Die Regulierung des Feiersflusses zwischen Godešitz und Görttschach nach dem vom Bau-departement der Landesregierung verfaßten und auf Grund der durchgeführten wasserrechtlichen Verhandlung genehmigten Projekte wird vom Lande unter der Voraussetzung ausgeführt, daß zu dem auf 460.000 K veranschlagten Kosten der staatliche Meliorationsfond im Sinne des Reichsgesetzes vom 4. Jänner 1909, R. G. Bl. Nr. 4, fünfzig Prozent bis zum Höchstbetrage von 230.000 K unter Vorbehalt der verfassungsmäßigen Genehmigung, das Land dreißig Prozent bis zum Maximalbetrage von 138.000 K und die restlichen zwanzig Prozent im veranschlagten Betrage von 92.000 K die Interessenten beitragen und zwar mit der Maßgabe, daß auf die Gemeinde Zwischenwässern 5000 K, auf die Gemeinde Altlack 2500 K und der Rest im veranschlagten Betrage von 84.500 K auf die unmittelbar interessierten Grundbesitzer entfällt.

§ 2.

Behufs Sicherstellung der Einzahlung des im § 1 vorgesehenen Beitrages der interessierten Grundbesitzer ist von der politischen Behörde nach Maßgabe des Gesetzes vom 15. Mai 1872, L. G. Bl. Nr. 16, eine Wassergenossenschaft zu bilden.

Die Beitragspflicht der einzelnen Mitglieder dieser Genossenschaft wird ebenfalls nach dem zitierten Landesgesetze geregelt.

Die Auflösung der Genossenschaft oder die Ausscheidung einzelner Grundstücke aus dem Genossenschaftsverbande ist nur insoferne zulässig, als die Staatsverwaltung im Einvernehmen mit dem Landesauschusse hierzu die Zustimmung erteilt.

§ 3.

Sollten die tatsächlichen Kosten der Regulierung den veranschlagten Betrag von 460.000 K

kron, pride doseženi prihranek v dobro prispevajočim činiteljem (§ 1.) po razmerju njihovega prispevanja.

§ 4.

Vzdrževati izvršene zgradbe je dolžnost v § 2. omenjene zadruge, pri čimer bo za prispevanje posameznih udov odločilno isto razmerje, kakor za izvršitev del.

§ 5.

Natančneje določiti, kako je izvršiti podjetje, kdaj pričeti in nadaljevati in kako voditi gradbo, kako je nakazovati v izplačilo doneske državnega melioracijskega zaklada in dežele, kako sme vplivati vlada na napredovanje podjetja, kako je vzdrževati uravnavna dela in nadzorovati vzdrževanje, pridržano je posebnemu dogovoru med vlado in deželnim odborom.

§ 6.

Mojima ministroma za poljedelstvo in finance je naročeno, izvršiti ta zakon.

Kopel I šl, dne 26. julija 1912.

Franc Jožef l. r.

Zaleski l. r.

Heinold l. r.

nicht erreichen, so kommt das erzielte Ersparnis den Konkurrenzfactoren (§ 1) nach Maßgabe ihrer Beitragsleistung zugute.

§ 4.

Für die Erhaltung der ausgeführten Bauten hat die im § 2 erwähnte Genossenschaft aufzukommen, wobei für die Beitragsleistung der einzelnen Mitglieder dasselbe Verhältnis wie für die Ausführung der Arbeiten maßgebend sein wird.

§ 5.

Die näheren Bestimmungen über die Art und Weise der Ausführung des Unternehmens, über die Bauzeit, die Bauleitung, die Flüssigmachung der Beiträge des staatlichen Meliorationsfonds und des Landes, über die Einflußnahme der Regierung auf den Gang des Unternehmens, über die Erhaltung der Regulierungsbauten sowie über die Beaufsichtigung der Erhaltung, sind einem besonderen, zwischen der Regierung und dem Landesaussschusse abzuschließenden Übereinkommen vorbehalten.

§ 6.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes sind Meine Minister für Ackerbau und Finanzen beauftragt.

Bad Ischl, am 26. Juli 1912.

Franz Joseph m. p.

Zaleski m. p.

Heinold m. p.

